

Designed by
Patricia Urquiola, 2016



ITA

Un omaggio al lavoro di Vico Magistretti. Un innovativo sistema di sedute imbottite, che grazie all'appoggio della trave geometrica, trait d'union dell'insieme, consente di abbinare diversi elementi e comporre soluzioni all'insegna dello stile, del relax e della funzionalità. La sovrapposizione tra lo schienale alto, il meccanismo dello schienale e il bracciolo regolabile crea l'effetto di un abbraccio confortevole e avvolgente, ulteriormente accentuato dalle cuscinature soffici e accoglienti. La maestria artigianale di Cassina si rivela nel dettaglio della cucitura sinuosa, delineata da una pizzicatura perimetrale che impreziosisce l'estetica elegante e raffinata del design. La fodera in piuma riveste la struttura in poliuretano espando privo di CFC, amplificando la sensazione di comfort e la morbidezza visiva delle forme. Il sistema include tre divani e diversi elementi componibili tra cui le sedute, i tavolini e il pouf.

ENG

Paying homage to the work of Vico Magistretti, this innovative system of upholstered seating is underpinned by a supporting beam on which modules join together to create stylish, relaxing and functional compositions. The high, reclining back and the adjustable arm-rests create the effect of a warm, welcoming embrace, that effect heightened by the soft, inviting cushions. The mastery of Cassina's craftsmanship is revealed in the pinched stitching around the perimeter of the cushions, adding an extra touch of refinement. With the feather-padded upholstery covering the CFC-free expanded polyurethane foam pads, adding to the cosy look and feel of the sofa. The system includes three sofas and various modular elements, including seating, side-tables, a foot-rest.

DEU

Eine Hommage an die Arbeit von Vico Magistretti. Ein innovatives Polstersitzsystem, das dank der Auflage auf einem geometrischen Balken, dem verbindenden Element der Gesamtkombination, die Zusammenstellung verschiedener Elemente und die Kombination von Lösungsmöglichkeiten gestattet, die ganz im Zeichen von Stil, Entspannung und Funktionalität stehen. Die Überlagerung der hohen Rückenlehne mit deren Mechanismus und der verstellbaren Armlehne erzeugt den Effekt einer angenehmen und einhüllenden Umarmung, der durch die weichen, bequemen Kissen noch verstärkt wird. Die Handwerkskunst von Cassina zeigt sich im Detail der gewundenen Naht, die durch eine Rundum-Abnähnung nachgezeichnet wird und eine Bereicherung der eleganten und raffinierten Ästhetik des Designs darstellt. Das Daunenfutter umkleidet die Struktur aus FCKW-freiem Polyurethanschaum und verstärkt das Gefühl der Behaglichkeit und die visuelle Weiche der Formen. Das System umfasst drei Sofas und verschiedene Kombi-Elemente wie Stühle, Sofatische und den Pouf.

FRA

Un hommage au travail de Vico Magistretti. Un système innovant de sièges rembourrés, qui grâce au support de la poutre géométrique, trait d'union de l'ensemble, permet de combiner différents éléments et de composer des solutions synonyme de style, détente et fonctionnalité. La superposition entre le haut dossier, son mécanisme et l'accoudoir réglable crée l'effet d'une étreinte confortable et enveloppante, accentuée par des coussins doux et accueillants. La maîtrise artisanale de Cassina se révèle dans le détail de la couture sinuose, définie par un pincement périphérique qui sublime l'esthétique élégante et raffinée du design. La doublure en plumes recouvre la structure en mousse de polyuréthane sans CFC, ce qui amplifie la sensation de confort et de douceur visuelle des formes. Le système comprend trois canapés et plusieurs éléments modulaires dont des chaises, des tables basses et un pouf.

Struttura
 · Seat frame in steel rod
 · dotato di cinghie elastiche.
Imbottitura
 · Poliuretano espanso flessibile
 schiumato a freddo.
 · Poliuretano espanso flessibile.
 · Ovatta in fibra di poliestere
 resinata accoppiata con vellutino.
Basamento
 · Travi in alluminio estruso nelle
 finiture indicate a listino.
 · Piedini in materiale plastico
 trasparente.
Piani
 · Pannello di particelle di legno
 (MDF) tinto nero.
 · Piano in pannello di particelle di
 legno (MDF) e tranciato di rovere
 naturale o tinto nelle finiture
 indicate a listino o noce canaletto
 con bordi massellati.
 · Piano di pietra-cemento, finitura
 olio-idro repellente.
Rivestimento
 · Tessuto o pelle.

Structure
 · Seat frame in steel rod
 with elastic belts.
Upholstery
 · Flexible cold moulded
 polyurethane foam.
 · Flexible polyurethane foam.
 · Polyester padding with resin
 along with light velvet.
Base
 · Beams in extruded aluminium,
 colours as per pricelist.
 · Feet in transparent plastic
 material.
Piani
 · Wood particles panel (MDF) black
 painted.
 · Wood particles panel (MDF)
 and natural or painted (colours
 as per pricelist) oak or american
 walnut sheers with solid wood
 edges. Top in cement-stone.
 Finishing: oil-water repellent.
 Quilted upholstery
 · Quilted fabric or quilted leather.

Struktur
 · Rahmen der Sitzfläche aus
 Stahlrohr, mit elastischen Riemern.
Polsterung
 · Flexibler, kalt geschäumter
 Polyurethanschaum.
 · Flexibler Polyurethanschaum.
 · Gehärtete Polyesterfaserwolle,
 beschichtet mit leichtem Samt.
Untergestell
 · Träger aus Aluminiumextrusion mit
 den Finish-Versionen laut Preisliste.
 · Füßchen aus transparentem
 Kunststoffmaterial.
Flächen
 · Spanplatte (MDF), schwarz gefärbt.
 · Fläche aus Spanplatte (MDF) mit
 Messerfurnier aus Eiche natur oder
 gefärbt in den Finish-Varianten
 laut Preisliste oder amerikanischer
 nussbaum mit Rändern aus
 Massivholz.
 · Fläche aus Stein/Zement, wasser-
 und ölabweisendes Finish.
Bezug
 · Stoff oder Leder.

Rivestimento/Upholstery/
 Bezug/Revêtement



a/c



b



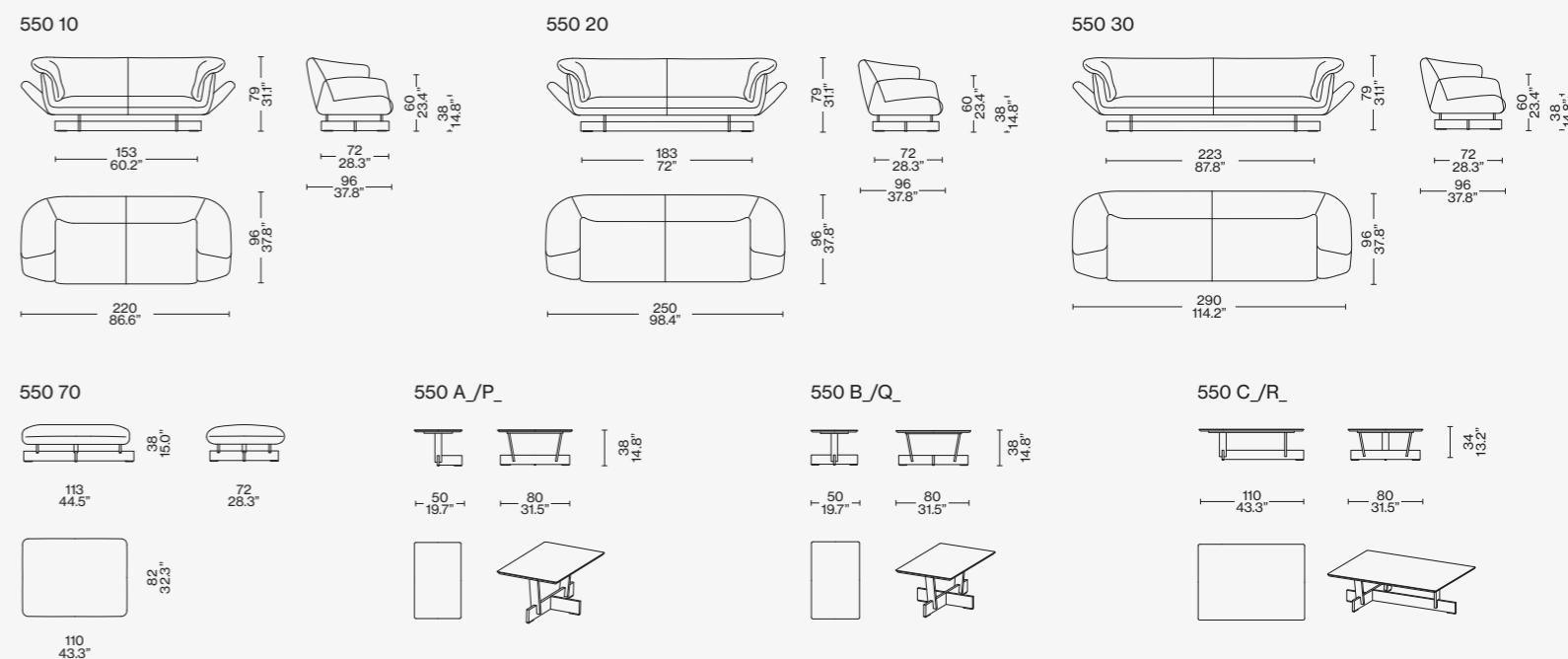
c/d

CONTEXT

ENQUIRIES
info@contextgallery.com

Tel. 404. 477. 3301
 Tel. 800. 886.0867

contextgallery.com



Configurazioni suggerite/Recommended
 composition/Empfohlene Kompositionen/
 Compositions conseillées

